大清光緒廿三年

本館新闢除禮拜外日出一紙　列各賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照舊寄費可也除日報照常列送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千五百九十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工綴綸倫雅延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭罵成文以及支離費辭者概不登錄閱者　列翁來札尙祈自諒且須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丁酉弍月初三日

報每月一元沢邑每張五仙告白每日每字一仙（大英一千八百九十七年三月五號拜五）次日後每半錢隔日一出每字二嘴告從行核算

論西貢增稅事

統地球上教化之國其政刑禮樂雖萬有不齊而其所以聯邦交柔遠人之道則無有不齊猶之閉門造車無不合轍蓋招携懷遠之理天下皆同也中國自海禁大開以來華人之流寓外洋者其數不可以億萬計說者謂此等華人大都傭工食力之流前因中國地狹人稠無可謀食適值外洋招工開墾因而遠出以圖餬口于四方屈指計之遠則如新舊金山秘魯古巴等處近則如呂宋暹羅緬甸南洋各島幾于無處不有夫華人之所以輕去其鄉者以中國謀食維艱故不得不爲此遠適異國之舉不謂環顧列邦各處土人率皆仇視華人多方肆虐設法限制遺其荼毒者正不知其凡幾夫華人傭工食力者流勤儉耐勞價廉工速足以奪彼土人之利觸彼土人之怒亦固無怪其然而乃巨商碩賈之儔亦未嘗不遭彼族之侮如樊之舊金山西班牙之小呂宋南洋之荷蘭各埠或嚴禁其入口或重抽其丁口或征及屋業器具物件之稅甚至素爲中國之藩屬蕞爾如暹羅者亦且以殘虐待華人焉嗚呼中國此時之懦怯不振亦可謂極矣不謂本報曰前登有越南弊政一則謂法人管理越南一地政令甚苛華民之流寓此間者被虐尤甚凡客初至無分良莠例必押進新客亭查搜行李傾囊倒篋任其所爲倘開鎖稍緩每受鞭責繼往新客衙門察看觀色度量身材標以名姓年庚住址并印箕斗紋多方留難恒致延緩數天始能完畢其律例迭次變更日新月異終無一定更須繳納身稅向例每年取民十二元零九占今又增至十二元五角西歷本年正月一律清償換領新照若有稽延則捉將官裏去罝諸囹圄期滿逐歸原籍云云爾按西貢續信謂貢地諸華人因此一事甚爲鼓噪而其中尤以粵人爲最甚蓋該處地方官于此稅項無論貧富一體征收故富戶尙無所傷惟貧民則受無窮之苦累讀哿矣富人哀此惸獨之詩不禁合古今而同慨也諸華人因是之故咸歸怨于其幫長謂富國家設此苛例之時該幫長并不爲阻止因而衆皆欲得各幫長而甘心現在該處國家派有巡役至各幫長家中防守蓋恐其或遭該人所算也并聞各幫長接有外間來信謂伊等倘不力向國家求將此項人稅減少則其性命必將不保等語據法字報言此事若有天地會徒與于其內則該幫長恐不免果有可危之處緣若輩羽翼甚多能害者莫不能行前此已有多人被其殺害其兇犯竟無從緝獲云云由此觀之足見法人治理越南其蔑視華人之心不亞于舊金山小呂宋各處華人所如輒阻抑何不幸之甚耶此無他皆由我中國朝廷不能振興之故所以各國之人無不共相欺侮以蔑視我人民也試觀前者法人礦師劉歐秩全家在越南廣西交界處所被匪徒擄禁勒贖法人無如之何幸我廣西提督蘇元春軍門派兵直抵賊巢將劉歐秩全家起回此其恩德爲何如者在法人理宜感激我官憲之不暇而乃事平之後反向我中國曉曉致辯要我賠償其䘏銀厥後卒償以䘏銀五萬兩方能了事夫法人之在越南其欺侮中國官憲處尙且咄咄逼人又何論彼氓之蚩蚩者耶然詩不云乎此邦之人不可與處又曰逝將去女適彼樂土樂土樂土爰得我所彼越南之華民亦何妨舍此而他適乎諺云此間不留人自有留人處同一遠涉重洋爲謀生計彼越南可往者而他處不可往乎況此間實得力乃北慕娘穆拉油地一帶與越南僅隔一衣帶水而英國官憲顧待華人較之荷蘭西班牙法蘭西各屬華何啻有天淵之判所慮彼被虐之華人尙其無歌黃鳥而賦碩鼠之詩也

照會希臘限以四日之內務將該國在於基列之兵一概撤回然基列一帶亂黨既來又有變動之虞則此事亦[illegible]矣

印度電音　○本埠實得力太晤士西報接廿九日英京來電云印度梭瘟現經暑滅電文祇此數字雖不能得其詳然聞斯信者當亦可少慰於衷矣

短人有種　○從來畸人之後不必常生畸人如堯聖也而丹朱不肖舜聖也而商均不肖故古人有云將相本無種男兒當自強雖然智愚賢否均無種類至於身之長短豈獨有種類乎按文十尺湯九尺曹交九尺四寸三者皆係長屬還攷古書並不詳三人之祖父若干長三人之子孫若干長是三人之祖父子孫不必皆長屬則長人之無種類也明矣不謂短人竟有種類按倫英京西報云奥國有力是者性嗜酒善經營精通英德文字現充救火局水龍員弁並開設酒樓行年已三十有二身長二英尺六寸其妻貌美亦短身長二英尺七寸生一女甫兩歲長二十寸其夥同兌酒一夥與力者並長查力者高祖生一兒甚短在德國製酒曾祖生一兒甚短在德國為律師乃祖生一兒又甚短等語夫力者自高祖及身凡數世代生短人非有種而何且既得一短女為力者之婦又得一短男為力者之夥是異族同村天然類聚則奇而又奇者也

呂宋春饑　○小呂宋消息曾比國之西班牙强行名濱哥休士巴那飛獵邊那者猶經妥商輕於正月初八日起暫發二十五元及百元銀紙以資利便從此市面流通爲利更溥矣）呂宋新刊有西國都城初四日電音言波斯國有核疫之症傳染頗不乏人〇飛獵濱島民自揭竿爲亂以來西國陸續遣兵征剿計自西歷去年十月一號起至今歲正月二十五號止西軍之到呂宋者共有二萬四千八百六十六名分作十五火船裝載而來）目今西官有意建築車路一道由小呂宋城達至加圍省城以便輸運或曰此路於軍務甚關緊要亂黨一平即當興工建築也）巴剌拿嬌城於月之初七日災遭回祿屋宇之被焚者一百五十餘椽該火起之由本緣於居民不愼所致地方官疑係有人放火現已拘有兩人然須待審訊方能水落石出也〇月之初五早有亂黨九名在呂宋處決內有一名係在軍中充當武弁者又有一名於前一日在監中病故是以得免顯戮

設電示諭　○湘撫陳寶箴出示曉諭事照得各省遵　旨設立電線已閱多年人人稱便凡傳遞一切音信須數日數月到者電線則不過數刻數時即達近來各省及繁盛府縣市鎮無不通行設立若非極爲便利之事有益無損何能如此惟湖南曾於光緒十七年創辦設電桿由澧州鄉僻地方植桿安線以達長沙取其少用水線節省經費而愚民恐礙田墓廬舍羣相阻滯事遂中止惟各省音問捷速我省信息獨遲若遇緊急公事如軍務賑務等類及紳富要件關繫重大者雖由湖北轉電貽誤已多即如去年饑民待賑甚急本省無欵可籌因專人由漢口轉電各省請欵協助旬日內外皆即回電匯欵至漢而中間湘漢專人往返半月比及銀到已遲月餘饑民必愈形困苦一事如此他可類推本部院深以爲憾因與省紳計議擬由省城至湘陰巴陵臨湘一帶驛路安設電線接至湖北就各縣選舉正紳妥爲辦理所有購買電桿及僱用土工等事皆由該紳經手祇帶電局中國工匠一二人隨同安設驛站官路自與民田墳墓無涉縱偶有屋舍亦可酌量繞避於民間毫無妨礙安設之後看守電桿仍由各縣正紳僱用土人並無後患詢謀僉同等情由局會詳前來本部院查核所議甚屬妥協合先行出示曉諭爲此諭仰長沙湘陰巴陵臨湘驛路等處諸色人等知悉爾等須知近來各省皆有電線其爲有益無損不問可知況從驛路安設即由各該縣公正紳士代爲辦理自於民間廬墓毫無妨礙一切土木之工僱用本處民人安設之後仍由紳士僱人沿途看守既無妨礙又無後患其有益無損較之他處尤有不同上便　國家公事下便商民私　國本部院愛護民生無日不拳拳在念既與籍紳再三籌商計慮周密斷不至有病民之事凡屬遠近居民切勿聽信謠言稍有疑議倘有不安本分痞徒故意謠惑藉端阻撓則是自干法網定即飭由各該縣嚴拿到案從重究辦決不姑寬各宜凜遵毋違特示

儲才開考　○晉撫胡中丞請設儲才館一摺昨已照錄報端昨有友從太原來者言晉撫胡中丞正設儲才館一事該館創設於升任撫憲張孝達制軍在撫署後空地僅建屋十數楹今由胡中丞略加修葺並添從屋十餘間爲膳夫丁役棲身之所並於去年擬就章程遴委候補道一員總司其事在省候補同通州縣各員逐日分班傳見五人由中丞詳詢一切分別正取副取俾令挨次入館肄業惟山西省分較苦需次人員每不如他省擁擠中丞原以正取二十名副取二十名於逐日傳見之餘詳加選擇頗難足額且正途人員大半皆從時文出身八股雖佳課以他學往往格不相入至異途出身者非由軍功保舉即係捐納而來而且紈袴居其大半更難堪預斯選中丞甚以不能足額爲慮惟念人材皆由學習而成祇得善善從長不爲求全責備從寬選取數十名於客臘初一日在撫署花廳扃門面試當即親加評閱次日揭榜曉示飭令於新正開篆後到館肄業云

中丞儉德　○山左來書云東省自李鑑堂中丞抵任後裁汰冗費力求撙節雖不寬以待人恒自儉以時已從前張朗齋福少農兩中丞秉節時撫署前車馬喧闐氣景烜赫近則頗有寥落形象撫署大堂之上草高數尺馬矢纍纍積久不除僚屬見中丞儉德若此亦皆不以衣敝緼袍爲恥傳曰上行下效風俗之轉移惟視長官表率觀此益信

豐源號輪船開行日期 〇本號輪船往來各埠輪船開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英暗每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英暗往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由由各埠回實叻期日 由吉隆坡回英暗每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英暗回麻六甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行 由麻六甲回實叻 每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船夜晚往麻六甲吉隆坡實叻午 等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞 豐源號謹啟

新印臺灣地圖發售 〇啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者請君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

出售象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首票啤先那醬酒來叻發售專者實得力仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士嘜最醫材合符特將其標式列報中俾者一覽所妳識式購取倘有光顧者請至吉巴街萬興號右觜本司認象首標爲記庶不致誤假極平售特此佈聞肯希惠顧

大英一千八百九十三年九月廿一號

新嘉坡順貿公司謹啟

紅首姑仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首姑仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有幾十年方肯出而沽賣故其執氣概已全消所以購者沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不成稱其美且此酒與本牧天氣甚屬合宜購者賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上新列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號 丕殺呼嘮洋行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭地酒久已馳名叻地華人君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應需估凡有欲着購者請至酒公司估買便得如買成起以便配往外處者亦可至本行估買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料無偽充之斷此酒若在本坡估飲其圍合宜且價亦其據各需用須爲留心辦明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行丕殺呼嘮字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚賞焉

大英一千八百九十七年正月一號

丕殺呼嘮洋行謹啟

新嘉坡丕殺呼嘮公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前膠東木原庄諸君光顧請認明標印

無父無兄　○朝鮮君主統轄八道二千餘萬人民獨立東亞本藩服中國曾讀孔孟書竟置三綱五常於不顧人之無良何以爲君也韓主自駐蹕俄館年餘以來凡舉壓典均不與其父大院君相見晨昏定省之禮闕如可知大院君居雲峴宮日用無出至歲底幾至饔飧不繼義和宮乃世子也自顧不能出亡在外前宮相李載冕乃君之胞兄亦病窮困云

自棄其民　○朝鮮國王威德日去民心離叛嘗聚衆而言曰豈有天子寄居他人宇下者是君捨民非民棄君也江原道有術士深明易理卜其王家休咎曰禍不遠矣應在今年朝鮮將有大變革而禍在王家非關百姓也果如所言韓君實有致亂之咎姑錄之以觀其後

必得其名　○某西人將中國歷代帝王以及偏安之主附庸之君皆纂列爲表茲聞傳說該西人幷將前台灣巡撫曾爲總統之唐薇卿大中丞纂入表內按自中國將台灣割畀日人民心不服公推中丞爲總統圖恢復中丞亦遂居之不疑樹立旗幟中畫虎形布告義圖雖其後倉皇內渡未竟厥功不免貽譏於虎頭蛇尾然一朝在位四裔流名中丞當無遺憾矣

瓊台神蝠　○粵東瓊州府署中蝙蝠甚多不下數千百翼盡集大堂東偏無他適也如有事故往往一翼不見數年前齊普森太守到任時蝠盡去之不久謝世繼任者爲新授江甯府劉名譽太守不到數月蝠亦飛去署中即被巨竊劉又奉其封翁之諱昨有友人從瓊海來者據述近又飛去數日刻幸復回諒不至變生意外矣

迭作家賊　○粵省三水縣所屬之獨樹岡甲某諱其姓名向在省爲玉匠嗣因淫於賭變作無賴公復舍業而嫓比於匪類始則作竊繼而搶繼而刼心膽日張遂爲綠林之豪橫行海面月之十六日欄江截刼於一婦人懷內摟出銀函以手權之約重十餘兩乃納於腰橐擬復褫其衣婦乃驚啼且呼之以叔甲審覷年可三十許未嘗省識春風意謂該婦緩頰之詞混呼亂叫也卒褫之始飛棹而去及將銀函開拆則其胞兄嘗與族叔某者也乍憶前數年嫂氏物故兄再娶一再醮婦以續鸞膠於入門時同家道喜曾與婦一面惟殊不在意過後輙忘婦畧認得之而介於疑似雖呼之不應轉悔錯認廬山也甲至是知以叔窘嫂以弟刼兄耿惕於懷後悔不迭乃告於同夥將銀函衣物携至族叔處璧還其族叔居於僻遠驛地方至時嫂已在座蓋借得榜人婦之舊衲乘輿來也一見而諱甲羞愧無地置物於檯上而遁族嬸追之已無及矣失而復得幸有家賊乃爲楚弓此事由友人述來乃無獨有偶據訪事人來信亦有與此相類以翁而刼媳者據言番禺之南擎村有老於盜者今已六十餘歲猶掛甘興覇之錦帆生一子在家業農娶十華鄉某氏女爲室結褵數載伉儷甚敦惟風俗所關仍以歸甯爲樂每年居於夫家者半居於母家者亦半今春於上元埋燈後遄返母家兩鄉雖所隔非遙而爲一衣帶水所限乃僱小舟一隻載之渡江方容與中流遙認三篙春漲忽見海賊三五乘舟追來棹急如飛浪花濺起未幾遂及一躍登舟是時婦盛飾濃粧如花枝招颭盜夥之好色者搶前摟刼褫剝一空婦於惶怯間冷眼窺見夥頭立一老人蓋其翁也擬呌之而慌極噤不能聲欲使隨行之老嫗代呼而老嫗已卷伏如繭既而括賍畢賊鳴鏑遠行婦乃折回夫家據述前事而翁未之知也分得賊賍歸餽其媳入門之際方有德色對婦曰我爲媳購一美衣試修短合度否媳曰此乃媳婦之物何不合之有頃在某處行刼者即媳也翁立船頭未見耳所失者不止此盍向同夥取還時子亦在傍面有怨色翁赧怍之極出門徑行其能否取回不敢逆料夫欲刼人之物轉以自刼爲造化小兒戲弄極巧

臬署開訊定期　○西歷三月九號禮拜二即本月初七日爲本埠臬署第二次開堂訊辦之期所有此次府署上詳臬憲案件俟開訊日全行錄出以供衆覽緣此數日內尚有詳臬之案也

騙案詳臬　○昨日穆太守提訊瓊籍人黃德基控告其同籍人蘇帶利假單騙貨一案據黃供稱住在小東門正興街第三十七號門牌開設恒裕成號前曾僱蘇在店爲夥蘇已辭歇不料去月廿六日蘇竟假造本號之單前往大馬路廣昌泰號賒貨店騙取紅氈布傘二件後復假單到十三行後街銘豐號取像一百元經該店伴認係假造不付以像幷將情形報知後蘇知悉懼罪欲逃回華旋在廿公營汝碼頭將蘇拘獲訊供云云府尊訊明一切判將此案詳臬核辦

勵郊命案　○陳角者閩之永春州崙頭鄉人也本初一日上午十下鐘時到梧槽蓬館稱有胞兄名陳坪年四十餘歲寄寓香麻班讀大馬路第一百九十三號門牌永興號縫衣店販布爲生去月廿六日陳坪挑布前往韋夷路一帶喚賣直至翌日尚未歸來伊即前赴韋夷路及加籠路各處查訪幷無下落惟據往來之人聲稱坪於是日下午四下鐘時即行挑担回城行至距城五英里之某處曾經歇足御担小吃離心以後不知究竟云云嘗時無從踪跡直至本早聞路人云距加籠路四英里某西人香茅園附近樹林內處似有死屍臭味隨風送來不可以鼻伊聞是語即行僱車往查果見死屍一具認係其兄陳坪衫褲俱頭面爲物所遮不敢揭視云云繞差聞報隨帶巡差多名往爲查勘見陳坪之頸被人以草袋厚住頸間有索縛痕其一足不知去向更有一足及肚腹等處業已被狗嚙咬惟頭後一傷似屬生前致命者當巡差等查驗時有狗數隻圍而亂嚙而其所挑布担業已無存據陳角稱約値有一百元之譜該差等爰將陳屍送往施排埔檢驗現在國家嚴爲查辦未知能否破案將兇手緝獲治以謀財害命之罪也

設號判禁　○前有孟加麗人某承充國家巡差之職嘗執役之日其人曾在國家供稱平時並未犯案有干國家律章照禁囹圄各等

情願查其人所供之語恐係誑騙昨經衙署將其控告在案業由本太守訊判定以監禁六個月之罪以爲誑騙者儆

竊匪判禁　○潮人林承裕積匪也曾犯盜案四次本初一日復至十三行後街竊取閩人李金泰之牛乳袋七具値銀八角五占被事所見鳴捕拘解送案初二日晏太守提訊以林估恐不悛判禁半年期滿着覓人署券五十元担保六個月內不再爲盜無人担保再行監禁半年示儆

醫案候訊　○西人名施芝者生長懶蘇而寓在本坡賽馬場邊前此曾在某獸師處爲書記旋因失業賦閒在家月之初一日忽有萬士兄弟洋行司事人到府署請票控稱施芝于去月十一及十七十八等日到該洋行詭稱某洞壁欲購玩物併跳舞所用各器玩陸續取去計共値銀一百零九元之譜嗣因前往收取賬項始知其僞以故特來請票云云旋由第十一號巡差持票前往拘傳施芝到案初二日由晏太守略問數語展至初九日再行覆訊

報失養女　○閩人陳利住在加冷路椰園內本初二早到梧槽差館報稱家有養女林氏年方十五歲係生長華地初一晚猶在家中安睡不料早晨起來則見室門虛掩而林氏覓已不知去向四訪無踪以故特來報案請爲代緝云云但未知一顆明珠能還合浦否也

災占折足　○閩人劉春以敞工爲生本初二日往丹戎巴葛某貨倉爲人搬運米糖詎搬操工之際忽有白米一包從高御下壓在劉春左脚因致折壞顧經同工之人將其救起僱一手車送回其家請醫調治但未知其能復原否也

命案註銷　○閩人孫宅在篤生醫院傭工前日曾與在院就醫之潮籍人老林角口打架是夜老林逝世在院之人疑係孫宅毆傷致命爰將孫宅押解府署候辦各等情均列昨報茲悉老林之屍昨由驗屍官驗明係因積病所致與孫無干初二日在府署訊問一切驗屍官亦到堂証明太守遂將孫宅省釋命案註銷

晉撫胡中丞奏請設立儲才館摺　○奏爲晉省設立儲才館以課吏治而育人才恭摺仰祈　聖鑒事竊惟求治首在得人而人才之養成端由造就近日仕途冗雜需次之員愈多幹事之才愈少即如晉省候補同通州縣不下二百餘員補署既屬無期遂使人難偏及其平日百計營謀無非汲汲焉冀得升斗以爲救貧之計而於地方之利弊民生之疾苦漠不關心至於中外情形有關大局之事更無論矣以致遇有緊急差使幾於無可委用人才消乏如此吏治安望振興時局安能補救此課吏儲才之舉所爲必不可緩也查升任撫臣張之洞在晉即有設館儲才之議曾於署後空地建屋十數楹惜甫離有規模旋以升任中止臣現與司道籌商擬即就所建之屋稍加修葺名曰儲才館於候補同通州縣中分別正途異途由臣以次傳集而試擇其才具優長者二十人入館學習除置買書籍外每月飯食等項所需不過百金應請在於司庫雜款項下動用仍選剛取二十名以備正取各員補署出館按名增補其課之之法專以有裨實用爲主一曰掌故之學如　列朝　聖訓　大清會典以及　欽定方略名臣奏議凡有關典章事實者皆是一曰吏治之學如　大清律例各部則例本省通志以及循吏傳牧令書之類皆是一曰時務之學如公法約章西國近事以及商務礦務測算製造凡新譯西學各書皆是以上三項令該員等各就性之所近分門學習並令立一札記將每日所習功課詳加註錄以便考較其有學識優長能諳掌故者卽委以文案局差或以通曉律例嫻於吏事者卽可酌量委署如果兼通時務於各種西學確有心得卽由臣隨時疏薦以供任使如此激勵裁成庶幾候補各員咸知學以從政無不爭自濯磨旣可免倖進之心亦可宏作育之效似較月試一論名爲課吏者差有實際昔湖北撫臣胡林翼設立寶善堂以儲人才一時通儒碩彥鱗集景從遂爲中興之盛至今日而需材孔亟矣內外臣工條奏莫不以創設學堂培植人才爲首務顧晉省局而褊小每辦一事恒苦籌費無出不得不併除浮文力求實事果能考課有法磨礪日久當必有眞才實學明體達用之士出乎其中以備異日大用之選是則微臣區區之忠所願與在官各員深相砥礪以期仰副　朝廷育才之本意固不徒爲課吏已也奉　硃批知道了欽此

承股聲明　○啓者蘭與湯鏡泉兄合夥今做石叻公安吉隆公安棧蘇杭生理今湯鏡泉用長銀兩自愿將自己名下股份抵讓外向蘭未足今愈合夥有年用長之項加恩寬究卽日開除股內人作爲承高頂受日後石叻公安暨吉隆公安棧生意盈虧與及揭借等項與湯鏡泉無涉倘湯鏡泉有與各寶號揭借會貨滙等項惟經手是問與石叻公安吉隆公安棧無涉此佈

石叻公安號　吉隆公安棧告白

光緒廿三年二月初三日

樂施社緣欵續佈　○茲將本坡大善翁芳名捐項列呈　陳福夏翁　陳仙精翁　林金城翁以上各捐助銀一百二拾元　陳恒升翁捐助銀六拾元　翁　龔翁　豐蓉號以上各捐助銀三拾元

禾山樂施社收緣啟　唱

大清光緒二十三年二月初二日

截止股份告白（啟者新嘉坡玻璃後街門牌第三十號承和興出水生理原自癸未年邱得炘記邱思笑記邱松華記謝百錕記合夥開設歷有年所向來無異近因謝百錕不幸於正月初九日身故而外地風俗應照英例停止生理故於丙申年十二月三十日將本號生理以及新份外股份成份昌份與之生理股份一槪截止以明始終至於承和興所與本號外水來往賬項長短槪歸永和興收討理還特此佈聞

光緒廿三年二月初二日　承和興司事人邱松華謹啟

承頂聲明（啟者小坡奴美芝律第一百九十四號門牌源發號洋鞋店原係侯步香侯錦源二人同造茲侯錦源志圖別業願將其自己名下在源發號所得之股份退出經由公親核算明白而侯錦源應得之退股銀項亦已當衆收清日後源發號生理及一切事宜槪與退股人侯錦源無涉先此聲明免滋後論

光緒廿三年二月初一日　侯源發步香謹啟　啱

承頂聲明　○啟者牛車水戲園街尾第五拾二號門牌德生堂藥材店黃石華志圖別業情願將該舖全盤貨物傢私頂與人生堂承受訂明本年二月初二日交易自事之後該德生堂槪與黃石華無涉倘德生堂黃石華有欠到各號貨項會項揭項借項並各欠項祈於交易之日以前對理明白逾期不來是爲自悞與人生堂無涉先此聲明以免後論

光緒二十三年正月二十五日　人生堂梁月農謹啟　！

聲明假冒生意標頭（啟者本號羅奇生向在石叻坡中街門牌第二十八號開創茶葉什貨生意已有四十餘年一向沽出各種茶葉箱頭包頭俱有羅奇生字號前有沽出茶葉一種名曰羅奇生包種茶迨一千八百九十年曾將該茶標頭再加馬樣一隻已於是年四月十四號起至二十六號止在士得力太怡士日報刊有告白俾衆週知此種茶葉在石叻坡消流甚廣現時人皆知爲羅奇生馬標茶葉也此種茶葉每箱每包皆有馬樣一隻幷羅奇生華英字樣用紅料刊印以爲標頭而此標頭已在香港入册註明在案茲因西歷一千八百九十六年八月訪得有人以下等茶葉假裝本號標頭以故本號命人到本坡直落亞逸日本街門牌二十三號萬順成號店內與一人名林玉南買得茶葉數箱此茶葉係假裝本號標頭實非本號茶葉也本號旋將該林玉南稟府控告在案蒙兩府憲會審提訊數日後蒙判得林玉南確存有僞裝羅奇生馬標茶葉或箱裝或包裝不等以備發售遂令除罰銀一百元以外仍着賠補原告所有開銷堂費等因本號深信此事非獨一而止現在本坡有一種人專爲收買馳名字號之空茶箱用作轉裝下等茶葉僞爲正裝發兌是以本號懇求各貴客凡買本號茶葉者請將空箱毀破不可轉賣他人若知有人採買此箱求到本號通知無論四方君子凡有茶葉係假裝羅奇生馬標抑或羅奇生字號者限期於下禮拜內將該茶交到本號幷將所得該茶之來歷解明本號願將該茶照實價買受竊思本號生意標頭爲國家律例所保護凡假冒此標頭者按例應定禁監兩年並充苦工今本號決意力收利權特聲明告白嗣後如有人假冒本號生意標頭或自此一禮拜後有存假裝本號標頭箱茶包茶不論舊存新存者本號必照例從嚴追究無論四方君子如有能探悉作此弊端之人到本號稟明使其人定罪者本號當厚謝之蓋本號茶葉品質較好定價發兌且甚相宜久蒙貴客光顧遠近馳名但有無恥之徒貪圖射利假冒本號招牌以有致悞諸商買光顧請至本號庶不致悞也

大清光緒二十三年丁酉正月廿六日　西歷一千八百九十七年二月廿七號　石叻坡中街門牌第廿八號羅奇生謹啟　十

皮球出售

啟者茲本行新由歐洲辦到各式皮球以便　諸君選購此等皮球係以備諸人演踢以爲舒活筋絡之用本行所到之球大小各款俱備　諸君賜顧祈玉臨本行選擇是所盼切至於本行之球大小價錢不一其大號者每顆由三元四元至四元五角又由五元六元至九元併此佈聞

大英一千八百九十七年二月廿七號　勞民申洋行謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿揀選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度輕尤爲冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路錕華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨眞價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移玉到本號面議是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿二年八月初一日　新架坡馬交街合和盛謹啟　水

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎[illegible]酒來叻發售[illegible]其酒[illegible]年[illegible]式[illegible]有年沽飲 諸君莫不稱其[illegible]實[illegible]有無恥之徒假冒本庄三品圖款式以冒魚目[illegible]珠[illegible]可恨[illegible]後 諸君沽買本行自[illegible]三品酒者[illegible]本號招牌之內有本號包頭註明字號[illegible]也公司者始[illegible]若此字樣即[illegible]假冒[illegible]細認[illegible]此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]也公司啟行

法國頂上蜂窠標萬[illegible]泡酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親由法國督辦頂上好萬[illegible]泡酒來叻發售其酒清香濃[illegible]醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬[illegible]泡酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧須細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜[illegible]有[illegible]倫之[illegible]者請早至照臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明[illegible]也公司謹啟

密酒發賣

KAISER BREWERY

PILSENER BEER

BECK & Co. BREMEN

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出・諸君光顧祈爲細認免致有誤並聞有無恥之徒假冒本行鑽[illegible]標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵絡鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行辨明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往加[illegible]吧 三寶壠 [illegible]里末 [illegible]加[illegible] 檳榔嶼 日[illegible]等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嘀也洋行謹啟 謝

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者[illegible]其次則[illegible]財物必須[illegible]以此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於[illegible]方一帶而[illegible]則[illegible]名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製爲堅固保能避火且其[illegible]甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全才均用鐵並無雜以木料且[illegible]櫃自前至今均爲一式堅固[illegible]無有優劣之分至於[illegible]厨大小不一而價值則約一百[illegible]至四百[illegible]凡用之者可保其不[illegible]焚燒即火災亦無所[illegible]本行之鐵櫃實爲[illegible]中[illegible]商所喜[illegible]而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之[illegible]佈[illegible] 諸君有惠顧者祈即玉[illegible]爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘀也洋行謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行[illegible]由英國督辦[illegible]英酒來叻發售久已[illegible]馳名茲復由英新辦到[illegible]士斗雲字號之狗[illegible]爲[illegible]酒到叻[illegible]此酒香美異常不[illegible]飲之可口且能保養精神[illegible]和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧[illegible]細看以上所列之狗頭標[illegible]不致誤且價甚相宜[illegible] 諸君有欲[illegible]飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘀也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.